



QUESTION ONE

With reference to the attached application to the above tender, I am writing to detail below certain points relating to the Terms and Conditions of the Contract which we would like to register our interest in discussing in the event that we are successful in this application process please.

These are as follows:

- **Payment:** According to the terms, the authority will pay upon completion and delivery of the results if the Work delivered has been accepted by the Funder. I would be grateful if we could add some wording to make that acceptance subject to reasonable grounds and not to be unreasonably withheld.
- **Liability:** As it stands the liability is currently uncapped. However, this clause states that “no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement”. Therefore, I would like to amend this clause to make it capped at the awarded value and exclude indirect and consequential losses please.
- **Termination:** as this clause currently stands, the Authority has the right to terminate for convenience. Hence, I would appreciate if in those cases BIDDER had the right to recover all the costs incurred up to the time of termination and all unavoidable costs. Besides, I would appreciate if we could add the right for BIDDER to terminate the contract in case the Authority stopped payments for any reasons other than in accordance to the payment clause.
- **IP ownership:** The contract is silent on IP ownership and use. It would be helpful to clarify which is the arrangement around this. As a University, we are required to ensure the research we do contributed to the advancement and benefit of society, thus we would either own the IP we generate or to be granted a royalty-free licence on the foreground IP to be able to use it for research and teaching purposes.
- **Publication:** a way to ensure our research is for the society benefit is through publications. Therefore, I would like to request the addition of some clauses allowing BIDDER to publish in accordance with normal academic practices and subject to the confidentiality terms.

RESPONSE ONE

Payment, Liability and Termination clausings shall remain as is.

Intellectual Property can be clarified using the following clause: Contractor to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/4/4006/3>)

Publication shall be addressed with the following clause in addition to the above IP clause: License to Material Subject to Copyright (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/K/K3030C/2>). Our intention is for the contractor to have the freedom to publish the results of this project.

QUESTION TWO

I am trying to understand the scope of the work. I do understand the request is to define the methodology. In order to generate specific asked for results suitable SW will be needed. Is the scope of the work including SW purchase capabilities to generate the reports?

RESPONSE TWO

As specified in Section 4.1.1.1 (Mandatory Technical Criteria), Requirement No. M7 "The Bidder must demonstrate that he has access to the necessary equipment (software and hardware) to model and simulate vehicle operations in a virtual environment". Therefore, the contractor is not expected to purchase software to perform the work.

QUESTION UN

En référence à l'offre ci-jointe concernant demande de proposition ci-haut, j'écris pour détailler plus bas certains points concernant les clauses et conditions du contrat selon lequel nous souhaitons indiquer notre intérêt à en discuter dans le cas où nous réussirions dans ce processus d'application s'il vous plaît.

Ce sont les suivants:

Paiement : selon les clauses, l'autorité va payer après achèvement et livraison des résultats si le travail livré a été accepté par le bailleur de fonds. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir ajouter un libellé pour que cette acceptation soit soumise à des motifs raisonnables et qu'elle ne soit pas refusée de manière déraisonnable.

Responsabilité : Dans ce cas, la responsabilité n'est actuellement pas plafonnée. Cependant, cette clause stipule qu'«aucune limitation de responsabilité ou disposition d'indemnisation ne s'applique au contrat à moins qu'elle ne soit spécifiquement incorporée dans le texte intégral dans les articles de l'accord». Par conséquent, je voudrais modifier cette clause pour la rendre plafonnée à la valeur attribuée et exclure les pertes indirectes et consécutives s'il vous plaît.

Résiliation: en l'état actuel de cette clause, l'autorité a le droit de résilier pour des raisons de commodité. Par conséquent, j'apprécierais si, dans ces cas, le soumissionnaire avait le droit de récupérer tous les frais encourus jusqu'au moment de la résiliation et tous les coûts inévitables. En plus, j'apprécierais si nous pouvions ajouter le droit pour le soumissionnaire de résilier le contrat au cas où l'autorité arrêterait les paiements pour des raisons autres que celles mentionnées à la clause de paiement.

Propriété intellectuelle : le contrat ne parle pas de l'appropriation et l'utilisation de la propriété intellectuelle. Il serait utile de clarifier quel est l'arrangement pour cela. En tant qu'université, nous sommes tenus de nous assurer que les recherches que nous effectuons contribuent à l'avancement et au bénéfice de la société, ainsi nous serions soit propriétaire de la propriété intellectuelle que nous générons, soit nous obtiendrons une licence libre de droits sur la propriété intellectuelle de premier plan pour pouvoir l'utiliser à des fins de recherche et d'enseignement.

Publication: les publications sont un moyen de s'assurer que nos recherches profitent à la société. Par conséquent, je voudrais demander l'ajout de certaines clauses permettant au soumissionnaire de publier conformément aux pratiques académiques normales et sujettes aux clauses de confidentialité.

RÉPONSE UN

Les clauses de paiement, responsabilité et résiliation doivent demeurer inchangées.

Les informations concernant propriété intellectuelle peuvent être clarifiées à l'aide de la clause suivante : Conditions générales (CG) 4 - Droits de propriété intellectuelle (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R/R1225D/5>)

Les droits de publications sont adressés dans la clause suivante ainsi qu'avec la clause sur la propriété intellectuelle ci-dessus: L'entrepreneur détient les droits de propriété intellectuelle sur les renseignements originaux (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/4/4006/3>). Notre intention est que l'entrepreneur ait la liberté de publier les résultats de ce projet.

QUESTION DEUX

J'essaie de comprendre la portée du travail. Je comprends que la demande consiste à définir la méthodologie. Afin de générer les résultats demandés, des logiciels appropriés seront nécessaires. Est-ce que la portée du travail comprend l'achat de logiciels pour générer les rapports?

RÉPONSE DEUX

Tel que mentionné à la section 4.1.1.1 (Critères techniques obligatoires) exigence no. M7 « Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a accès à l'équipement nécessaire (logiciel et matériel) pour modéliser et simuler le fonctionnement des véhicules dans un environnement virtuel ». Par conséquent, l'entrepreneur ne devrait pas avoir à acheter de logiciel pour exécuter les travaux.